

# Informacje o produkcie

jako wymagany przez Rozporządzenie UE Nr 811/2013 i 813/2013

## Karta produktu (zgodnie z Rozporządzeniem UE Nr 811/2013)

(a) Nazwa dostawcy lub znak towarowy	<i>Vaillant</i>				
(b) Identyfikator modelu dostawcy	<i>auroCOMPACT VSC D 206/4-5 190</i>				
(c) Ogrzewanie pomieszczeń: zastosowania średnitemperaturowe	<i>tak</i>	Ogrzewanie wody: deklarowany profil obciążeń			<i>XL</i>
(d) Klasa sezonowej efektywności energetycznej ogrzewania pomieszczeń	<i>A</i>	Klasa efektywności energetycznej ogrzewania wody			<i>A</i>
(e) Znamionowa moc cieplna, w tym znamionowa moc cieplna wszystkich ogrzewaczy dodatkowych	<i>20</i>	<i>kW</i>			
(f) Ogrzewanie pomieszczeń: roczne zużycie energii	<i>17419</i>	<i>kWh</i>	<i>i/ lub</i>	<i>63</i>	<i>GJ</i>
Ogrzewanie wody: roczne zużycie energii elektrycznej i/ lub paliwa	<i>44</i>	<i>kWh</i>	<i>i/ lub</i>	<i>17</i>	<i>GJ</i>
(g) Sezonowa efektywność energetyczna ogrzewania pomieszczeń	<i>92</i>	<i>%</i>	efektywność energetyczna ogrzewania wody	<i>85</i>	<i>%</i>
(h) Poziom mocy akustycznej w pomieszczeniu	<i>49</i>	<i>dB(A)</i>			
(i) Ogrzewacz wielofunkcyjny może pracować jedynie w godzinach poza szczytowym obciążeniem	<i>nie</i>				
(j) Szczególne środki ostrożności, jakie stosuje się podczas montażu, instalacji i konserwacji	Przed jakimkolwiek montażem, instalacją lub konserwacją należy starannie przeczytać instrukcje obsługi, montażu oraz postępować według wskazań tam zawartych.				

**Wymagania informacji o produkcie** (zgodnie z Rozporządzeniem UE Nr 813/2013)

Model	auroCOMPACT VSC D 206/4-5 190		
Kocioł kondensacyjny	tak		
Kocioł niskotemperaturowy**	tak		
Kocioł typu B1	nie		
Kogeneracyjny ogrzewacz pomieszczeń	nie	Jeżeli tak, wyposażony w dodatkowy element grzejny	-
Ogrzewacz wielofunkcyjny	tak		

Parametr	Symbol	Wartość	Jednostka	Parametr	Symbol	Wartość	Jednostka
<b>Znamionowa moc cieplna</b>	$P_{rated}$	20	kW	<b>Sezonowa efektywność energetyczna ogrzewania pomieszczeń</b>	$\eta_s$	92	%
Dla kotła do ogrzewania pomieszczeń i wielofunkcyjnego kotła grzewczego: Wytworzone ciepło użytkowe				Dla kotła do ogrzewania pomieszczeń i wielofunkcyjnego kotła grzewczego: Sprawność użytkowa			
Przy znamionowej mocy cieplnej i w reżymie wysokotemperaturowym (*)	$P_4$	20,0	kW	Przy znamionowej mocy cieplnej i w reżymie wysokotemperaturowym (*)	$\eta_4$	86,9	%
Przy znamionowej mocy cieplnej na poziomie 30% i w reżymie niskotemperaturowym (**)	$P_1$	6,6	kW	Przy znamionowej mocy cieplnej na poziomie 30% i w reżymie niskotemperaturowym (**)	$\eta_1$	97,3	%
<b>Dla ogrzewacza wielofunkcyjnego:</b>				<b>Dodatkowy ogrzewacz</b>			
				Znamionowa moc cieplna	$P_{sup}$	0,0	kW
				Rodzaj pobieranej energii	brak wartości		
<b>Zużycie energii elektrycznej na potrzeby własne</b>				<b>Pozostałe parametry</b>			
Przy pełnym obciążeniu	$el_{max}$	0,040	kW	Postojowa strata ciepła	$P_{stby}$	0,070	kW
Przy częściowym obciążeniu	$el_{min}$	0,020	kW	Pobór mocy palnika zapłonowego	$P_{ign}$	0,000	kW
W trybie czuwania	$P_{SB}$	0,002	kW	Emisja tlenków azotu	$NO_x$	32	mg/kWh
<b>Deklarowany profil obciążeń</b>				<b>efektywność energetyczna ogrzewania wody</b>			
XL				$\eta_{wh}$			
Dzienne zużycie energii elektrycznej	$Q_{elec}$	0,210	kWh	Dzienne zużycie paliwa	$Q_{fuel}$	22,795	kWh
Dane kontaktowe				Vaillant, Vaillant GmbH Berghauser Str. 4042859 Remscheid Germany			

(\*) W reżymie wysokotemperaturowym temperatura wody powrotnej na wlocie ogrzewacza wynosi 60 °C, a wody zasilającej na jego wylocie 80 °C  
 (\*\*) Niska temperatura oznacza 30 °C w przypadku kotłów kondensacyjnych i 37 °C w przypadku kotłów niskotemperaturowych, a w przypadku innych ogrzewaczy oznacza temperaturę wody powrotnej 50 °C (na wlocie ogrzewacza).

**Szczególne środki ostrożności, jakie stosuje się podczas montażu, instalacji lub konserwacji ogrzewacza/ istotne informacje dotyczące demontażu, recyklingu i/ lub usuwania pod koniec przydatności do użycia**

Przed jakimkolwiek montażem, instalacją lub konserwacją należy starannie przeczytać instrukcje obsługi, montażu oraz postępować według wskazań tam zawartych. Przed demontażem, recyklingiem i/ lub usuwaniem pod koniec przydatności do użycia należy starannie przeczytać instrukcje obsługi, montażu oraz postępować według wskazań tam zawartych.

**Dla kotła typu B1 i wielofunkcyjnego kotła typu B1**

Ten kocioł o ciągu naturalnym jest przeznaczony do podłączenia do komina wspólnego dla wielu mieszkań w istniejących

budynkach, usuwającego pozostałości po spalaniu poza pomieszczenie, w którym znajduje się kocioł. Kocioł pobiera powietrze do spalania bezpośrednio z pomieszczenia i zawiera przerywacz ciągu. Ze względu na niższą sprawność należy unikać jakiegokolwiek innego wykorzystania tego kotła, które może spowodować wyższe zużycie energii i wyższe koszty eksploatacji.

**Informacje o produkcji** jako wymagany przez Rozporządzenie UE Nr 811/2013 i 812/2013**Karta produktu** (zgodnie z Rozporządzeniem UE Nr 811/2013)

(a) Nazwa dostawcy lub znak towarowy	Vaillant	
(b) Identyfikator modelu dostawcy	auroCOMPACT VSC D 206/4-5 190	
(c-h) <i>Not applicable</i>		
(i) zużycie energii przez pompę	70	W
(j) Moc trybu czuwania	2,10	W
(k) Roczne zużycie energii elektrycznej na potrzeby własne	158	kWh

**Karta produktu** (zgodnie z Rozporządzeniem UE Nr 812/2013)

(a) Nazwa dostawcy lub znak towarowy	Vaillant	
(b) Identyfikator modelu dostawcy	auroCOMPACT VSC D 206/4-5 190	
(c-i) <i>Nie dotyczy</i>		
(j) zużycie energii przez pompę	70	W
(k) Moc trybu czuwania	2,10	W
(l) Roczne zużycie energii elektrycznej na potrzeby własne	158	kWh

**Informacje o produkcji** jako wymagany przez Rozporządzenie UE Nr 812/2013 i 814/2013**Karta produktu** (zgodnie z Rozporządzeniem UE Nr 812/2013)

(a) Nazwa dostawcy lub znak towarowy	Vaillant	
(b) Identyfikator modelu dostawcy	auroCOMPACT VSC D 206/4-5 190	
(c) Klasa efektywności energetycznej	A	
(d) Strata postojowa	75	W
(e) Pojemność magazynowa	185	l

**Wymagania informacji o produkcji** (zgodnie z Rozporządzeniem UE Nr 814/2013)

		Parametr	Symbol	Wartość	Jednostka
Dane określające model	Vaillant	Strata postojowa	S	74,9	W
	auroCOMPACT VSC D 206/4-5 190	Pojemność magazynowa	V	184,5	l
Szczególne środki ostrożności, jakie stosuje się podczas montażu, instalacji lub konserwacji ogrzewacza; istotne informacje dotyczące demontażu, recyklingu i/ lub usuwania pod koniec przydatności do użycia		Przed jakimkolwiek montażem, instalacją lub konserwacją należy starannie przeczytać instrukcje obsługi, montażu oraz postępować według wskazań tam zawartych. Przed demontażem, recyklingiem i/ lub usuwaniem pod koniec przydatności do użycia należy starannie przeczytać instrukcje obsługi, montażu oraz postępować według wskazań tam zawartych..			

# Informacje o produkcie

jako wymagany przez Rozporządzenie UE Nr 811/2013 i 813/2013

## Karta produktu (zgodnie z Rozporządzeniem UE Nr 811/2013)

(a) Nazwa dostawcy lub znak towarowy	<i>Vaillant</i>				
(b) Identyfikator modelu dostawcy	<i>auroCOMPACT VSC S 206/4-5 190</i>				
(c) Ogrzewanie pomieszczeń: zastosowania średnitemperaturowe	<i>tak</i>	Ogrzewanie wody: deklarowany profil obciążeń			<i>XL</i>
(d) Klasa sezonowej efektywności energetycznej ogrzewania pomieszczeń	<i>A</i>	Klasa efektywności energetycznej ogrzewania wody			<i>A</i>
(e) Znamionowa moc cieplna, w tym znamionowa moc cieplna wszystkich ogrzewaczy dodatkowych	<i>20</i>	<i>kW</i>			
(f) Ogrzewanie pomieszczeń: roczne zużycie energii	<i>17419</i>	<i>kWh</i>	<i>i/ lub</i>	<i>63</i>	<i>GJ</i>
Ogrzewanie wody: roczne zużycie energii elektrycznej i/ lub paliwa	<i>44</i>	<i>kWh</i>	<i>i/ lub</i>	<i>17</i>	<i>GJ</i>
(g) Sezonowa efektywność energetyczna ogrzewania pomieszczeń	<i>92</i>	<i>%</i>	efektywność energetyczna ogrzewania wody	<i>85</i>	<i>%</i>
(h) Poziom mocy akustycznej w pomieszczeniu	<i>49</i>	<i>dB(A)</i>			
(i) Ogrzewacz wielofunkcyjny może pracować jedynie w godzinach poza szczytowym obciążeniem	<i>nie</i>				
(j) Szczególne środki ostrożności, jakie stosuje się podczas montażu, instalacji i konserwacji	Przed jakimkolwiek montażem, instalacją lub konserwacją należy starannie przeczytać instrukcje obsługi, montażu oraz postępować według wskazań tam zawartych.				

**Wymagania informacji o produkcie** (zgodnie z Rozporządzeniem UE Nr 813/2013)

Model	auroCOMPACT VSC S 206/4-5 190		
Kocioł kondensacyjny	tak		
Kocioł niskotemperaturowy**	tak		
Kocioł typu B1	nie		
Kogeneracyjny ogrzewacz pomieszczeń	nie	Jeżeli tak, wyposażony w dodatkowy element grzejny	-
Ogrzewacz wielofunkcyjny	tak		

Parametr	Symbol	Wartość	Jednostka	Parametr	Symbol	Wartość	Jednostka
<b>Znamionowa moc cieplna</b>	$P_{rated}$	20	kW	<b>Sezonowa efektywność energetyczna ogrzewania pomieszczeń</b>	$\eta_s$	92	%
Dla kotła do ogrzewania pomieszczeń i wielofunkcyjnego kotła grzewczego: Wytworzone ciepło użytkowe				Dla kotła do ogrzewania pomieszczeń i wielofunkcyjnego kotła grzewczego: Sprawność użytkowa			
Przy znamionowej mocy cieplnej i w reżimie wysokotemperaturowym (*)	$P_4$	20,0	kW	Przy znamionowej mocy cieplnej i w reżimie wysokotemperaturowym (*)	$\eta_4$	86,9	%
Przy znamionowej mocy cieplnej na poziomie 30% i w reżimie niskotemperaturowym (**)	$P_1$	6,6	kW	Przy znamionowej mocy cieplnej na poziomie 30% i w reżimie niskotemperaturowym (**)	$\eta_1$	97,3	%
<b>Dla ogrzewacza wielofunkcyjnego:</b>				<b>Dodatkowy ogrzewacz</b>			
				Znamionowa moc cieplna	$P_{sup}$	0,0	kW
				Rodzaj pobieranej energii	brak wartości		
<b>Zużycie energii elektrycznej na potrzeby własne</b>				<b>Pozostałe parametry</b>			
Przy pełnym obciążeniu	$el_{max}$	0,040	kW	Postojowa strata ciepła	$P_{stby}$	0,070	kW
Przy częściowym obciążeniu	$el_{min}$	0,020	kW	Pobór mocy palnika zapłonowego	$P_{ign}$	0,000	kW
W trybie czuwania	$P_{SB}$	0,002	kW	Emisja tlenków azotu	$NO_x$	32	mg/kWh
<b>Dla deklarowanego profilu obciążenia:</b>				<b>efektywność energetyczna ogrzewania wody</b>			
Deklarowany profil obciążenia	XL			Dzienne zużycie paliwa	$Q_{fuel}$	22,795	kWh
Dzienne zużycie energii elektrycznej	$Q_{elec}$	0,210	kWh				
<b>Dane kontaktowe</b>				Vaillant, Vaillant GmbH Berghauser Str. 4042859 Remscheid Germany			

(\*) W reżimie wysokotemperaturowym temperatura wody powrotnej na wlocie ogrzewacza wynosi 60 °C, a wody zasilającej na jego wylocie 80 °C  
 (\*\*) Niska temperatura oznacza 30 °C w przypadku kotłów kondensacyjnych i 37 °C w przypadku kotłów niskotemperaturowych, a w przypadku innych ogrzewaczy oznacza temperaturę wody powrotnej 50 °C (na wlocie ogrzewacza).

**Szczególne środki ostrożności, jakie stosuje się podczas montażu, instalacji lub konserwacji ogrzewacza/ istotne informacje dotyczące demontażu, recyklingu i/ lub usuwania pod koniec przydatności do użycia**

Przed jakimkolwiek montażem, instalacją lub konserwacją należy starannie przeczytać instrukcje obsługi, montażu oraz postępować według wskazań tam zawartych. Przed demontażem, recyklingiem i/ lub usuwaniem pod koniec przydatności do użycia należy starannie przeczytać instrukcje obsługi, montażu oraz postępować według wskazań tam zawartych.

**Dla kotła typu B1 i wielofunkcyjnego kotła typu B1**

Ten kocioł o ciągu naturalnym jest przeznaczony do podłączenia do komina wspólnego dla wielu mieszkań w istniejących

budynkach, usuwającego pozostałości po spalaniu poza pomieszczenie, w którym znajduje się kocioł. Kocioł pobiera powietrze do spalania bezpośrednio z pomieszczenia i zawiera przerywacz ciągu. Ze względu na niższą sprawność należy unikać jakiegokolwiek innego wykorzystania tego kotła, które może spowodować wyższe zużycie energii i wyższe koszty eksploatacji.



**Informacje o produkcji** jako wymagany przez Rozporządzenie UE Nr 811/2013 i 812/2013**Karta produktu** (zgodnie z Rozporządzeniem UE Nr 811/2013)

(a) Nazwa dostawcy lub znak towarowy	Vaillant	
(b) Identyfikator modelu dostawcy	auroCOMPACT VSC S 206/4-5 190	
(c-h) <i>Not applicable</i>		
(i) zużycie energii przez pompę	70	W
(j) Moc trybu czuwania	2,10	W
(k) Roczne zużycie energii elektrycznej na potrzeby własne	158	kWh

**Karta produktu** (zgodnie z Rozporządzeniem UE Nr 812/2013)

(a) Nazwa dostawcy lub znak towarowy	Vaillant	
(b) Identyfikator modelu dostawcy	auroCOMPACT VSC S 206/4-5 190	
(c-i) <i>Nie dotyczy</i>		
(j) zużycie energii przez pompę	70	W
(k) Moc trybu czuwania	2,10	W
(l) Roczne zużycie energii elektrycznej na potrzeby własne	158	kWh

**Informacje o produkcji** jako wymagany przez Rozporządzenie UE Nr 812/2013 i 814/2013**Karta produktu** (zgodnie z Rozporządzeniem UE Nr 812/2013)

(a) Nazwa dostawcy lub znak towarowy	Vaillant	
(b) Identyfikator modelu dostawcy	auroCOMPACT VSC S 206/4-5 190	
(c) Klasa efektywności energetycznej	A	
(d) Strata postojowa	75	W
(e) Pojemność magazynowa	185	l

**Wymagania informacji o produkcji** (zgodnie z Rozporządzeniem UE Nr 814/2013)

		Parametr	Symbol	Wartość	Jednostka
Dane określające model	Vaillant	Strata postojowa	S	74,9	W
	auroCOMPACT VSC S 206/4-5 190	Pojemność magazynowa	V	184,5	l
Szczególne środki ostrożności, jakie stosuje się podczas montażu, instalacji lub konserwacji ogrzewacza; istotne informacje dotyczące demontażu, recyklingu i/ lub usuwania pod koniec przydatności do użycia		Przed jakimkolwiek montażem, instalacją lub konserwacją należy starannie przeczytać instrukcje obsługi, montażu oraz postępować według wskazań tam zawartych. Przed demontażem, recyklingiem i/ lub usuwaniem pod koniec przydatności do użycia należy starannie przeczytać instrukcje obsługi, montażu oraz postępować według wskazań tam zawartych..			